

Дата выпуска/ Issue Date: 18.06.15	Номер/ Issue No: 025-15-WSB
<u>ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ:</u> если <u>This Might Happen to you:</u> If	<ul style="list-style-type: none">• Передвижные леса не были установлены в безопасном месте• Передвижные леса не были убраны после завершения объема работ• Передвижные леса не были зарегистрированы и снабжены ярлыком• A mobile scaffold is not secured in exposed locations• A mobile scaffold is not removed from service on completion of work scope• A mobile scaffold is not recorded or tagged
<u>Описание происшествия</u> Передвижные леса находящиеся на проходе около сдуло ветром с установленного места Передвижные леса упали на выкопанный участок где ранее производились работы Не было никаких данных на ярлыке передвижных лесов <u>Incident Description</u> A mobile scaffold located on Crude Rail Loading walkway was blown from its location by strong winds. The mobile scaffolding landed in an excavated area where personnel had previously been working. No evidence was found on the mobile scaffold of a Scaffold Tag	
<u>Что привело к происшествию</u> <ul style="list-style-type: none">• Передвижные леса использовались на центральном проходе установки которое являлось небезопасным местом.• Передвижные леса использовались немало времени• Передвижные леса не были надежно закреплены от вероятности сдвига• На передвижных лесах не было ярлыка• Сильный ветер сдвинул передвижные леса находящиеся на или около основного прохода создавая помехи, над перилами подвесных лесов, после чего леса упали на выкопанный участок установки.	
<u>What Went Wrong</u> <ul style="list-style-type: none">• The mobile scaffold used on the central walkway of the facility was in an exposed location.• The mobile scaffold had not been utilized for a considerable time.• The mobile scaffold was not secured to a suitable structure to prevent movement.• The mobile scaffold had no scaffold tag.• Strong winds moved a mobile scaffold tower located on or close to the main walkway and pushed it over the handrail hitting a suspended scaffold handrail then into an excavated area at the base of the facility.	
<u>Выводы/План действий</u> <ul style="list-style-type: none">• Неиспользуемые передвижные леса должны находиться в безопасном месте, колеса должны быть на замке.• Находящиеся в небезопасном месте передвижные леса следует устанавливать надежно в соответствии с конструкцией для выдерживания веса в не используемое время• Передвижные леса следует убирать после завершения объема работ• Передвижные леса следует регистрировать и снабжать ярлыками, инспектировать в	

соответствии .

- Передвижные леса не следует использовать в не опасных участках при условиях сильного ветра
- В соответствии с производственными условиями и параметрами передвижные леса для нескольких видов работ используются где нет необходимости или подходящего доступа к комплексной платформе
- Передвижные леса используются в ограниченных участках и пространствах. Должно придаваться осторожность и внимание во время использования передвижных лесов. и после завершения объема работ леса должны быть убраны и разобраны.
- Нам нужно, чтобы отсканировать области до начала работы в любых возможных опасностей, как падающие тела, и т.д. Такие инциденты могут произойти в частности, в ветреную погоду.

Lessons Learned /Action Plan

- Mobile scaffolds when not in use should be securely located and wheels locked (if locks fitted).
- Mobile scaffolds in exposed locations should be secured to a structure suitable to withstand its weight when not in use.
- Mobile scaffolds should be removed from service when scope of work is complete.
- Mobile scaffolds should be registered and a scaffold tag attached and inspected.
- Mobile scaffolds should not be utilized in exposed locations during high wind conditions.
- Mobile scaffolds are utilized for multiple tasks in areas were a comprehensive scaffolding access platform is not required or is not suitable due to operating conditions or parameters.
- Mobile scaffolds are built for multiple tasks in areas with restricted access and space. Care and attention should be taken when utilizing this equipment and on conclusion of work scope the scaffolding should be removed from service and dismantled.
- We should scan the work area prior to start working for any possible hazards like falling objects etc. Such incidents can happen particularly in windy weather.

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!